Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 44 (2017)
Heft: 6

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inscris-toi maintenant pour profiter des offres de l'OSE pour les jeunes!

Si tu n'es jamais parti à un camp d'hiver du service des jeunes, tu as raté quelque chose! Pendant dix jours, au cœur des montagnes suisses, de jeunes Suisses de l'étranger du monde entier vivent sous le même toit et partagent des moments de plaisir sur les pistes de ski et dans le foyer. Tu fais la connaissance de nouvelles personnes.

Votre point commun? La Suisse. Nos moniteurs de ski et de snowboard te montrent les dernières techniques ou t'enseignent tout simplement la pratique de ces sports. C'est une expérience unique et fantastique. Le programme propose des activités distrayantes et amusantes. Une fête trépidante ne manque pas d'accompagner chaque camp.

Il reste encore des places dans les camps d'hiver suivants:

- Camp du Nouvel An aux Diablerets (VD) à partir de 15 ans (27.12.2017 – 5.1.2018)
- Camp d'hiver à Saas-Grund (VS) pour les jeunes adultes à partir de 18 ans (27.12.2017 – 5.1.2018)
- Cours d'allemand (débutant jusqu'à B1) à Lucerne (8.1. – 19.1.2018)

Découvre la Suisse (deux semaines – possible à tout moment)

Outre les camps d'hiver, nous proposons également de découvrir la Suisse seul(e). Nous organisons le séjour dans une famille d'accueil sympathique et élaborons un programme en fonction de tes centres d'intérêt. Tu pars chaque jour à la découverte d'un nouveau site et tu visites des lieux touristiques ainsi que d'autres lieux moins connus. Avec le Swiss Travel Pass personnel, tu peux voyager en train, bus, tram ou bateau et visiter des musées.

Camps d'été 2018 – Ouverture des inscriptions

Les préparatifs des camps d'été sont en cours. Les informations sur les programmes et les lieux de camps pour la saison 2018 seront disponibles dès le 1er janvier 2018.

Informations et inscription: www.aso.ch ou www.swisscommunity.org.

IMPRESSUM:
La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 43e année en allemand, français, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de 425 000 exemplaires, dont 218 287 électroniques. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an. La responsabilité pour le contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas obligatoirement l'opinion ni de la rédaction ni de l'éditrice.

DIRECTION ÉDITORIALE: Marko Lehtinen (LEH), rédacteur en chef; Stéphane Herzog (SH); Marc Lettau (MUL); Jürg Müller (JM); Simone Flubacher (SF), responsable des «news.admin.ch», Relations avec les Suisses de l'étranger, DFAE, 3003 Berne, Suisse.
TRADUCTION: CLS Communication AG
DESIGN: Joseph Haas, Zurich
IMPRESSION: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen.

ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, tél. +41313566110, fax +41313566101, PC 30-6768-9.
E-mail: revue@aso.ch

CLÔTURE DE RÉDACTION DE CETTE ÉDITION: 30.9.2017

Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.–/étranger, CHF 50.–). La revue sera expédiée aux abonnés directement de Berne. www.revue.ch

CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

RECYCLÉ
Papier fait à partir de matériaux recyclés
FSC® C012018